



BOLETIN OFICIAL

DE LA CIUDAD DE MELILLA

Año LXXVII - Martes, 22 de Abril de 2003 - Número 3.975

Edita: Consejería de Presidencia y Gobernación
Plaza de España, s/n. 52001 - MELILLA
Imprime: COOPERATIVA GRÁFICA MELILLENSE

Teléfono 95 269 92 66
Fax 95 269 92 48
Depósito Legal: ML 1-1958
ISSN: 1135-4011

SUMARIO

CIUDAD AUTÓNOMA DE MELILLA

Consejería de Recursos Humanos (Secretaría Técnica)

931.- Notificación resolución P.A. 6/03, seguido a instancia de D.^a Margarita Santos González y otros.

932.- Rectificación de error de anuncio n.º 486 BOME n.º 3962 de fecha 7 de Marzo de 2003, relativo a fecha de orden.

Consejería de Economía Hacienda y Patrimonio (Contratación)

933.- Orden n.º 820 del Excmo. Sr. Consejero de Economía Hacienda y Patrimonio, relativo a anulación del procedimiento de licitación iniciado de contratación del servicio de "Gestión de abonados y lectura de contadores del suministro de agua.

934.- Formalización de contrato con D. Antonio Estrada García, por importe de 431.500 €.

935.- Formalización de contrato con Corsan-Corviam Construcción S.A.U., por importe de 409.309,40 €.

Consejería de Medio Ambiente (Instalaciones Agroalimentarias)

936.- Notificación a D. Farid El Moussati.

MINISTERIO DE JUSTICIA

Juzgado de Instrucción Núm. 2

937.- Notificación Diligencias Previas 1783/02, Soumia El Hannaoui.

Juzgado de Instrucción Núm. 3

938.- Notificación de Sentencia en J. de Faltas 127/02.- José Luis y Jesús Fernando Castillo Martínez.

939.- Citación en J. de Faltas 156/03.- Nouradine Tanouti.

940.- Citación en J. de Faltas 495/02.- Allal El Hamdaoui.

941.- Citación en J. de Faltas 56/03.- Mohamed El Boumediani Tahar.

942.- Citación en J. de Faltas 153/02.- Rosa M.^a García Gago.

Juzgado de Instrucción Núm. 5

943.- Citación en J. de Faltas 96/03.- Fouad El Ayadi Benaisa Mohand.

944.- Citación en J. de Faltas 723/02.- Malika Mimun Al-Lal.

945.- Citación en J. de Faltas 766/02.- Saliha Raiss.

946.- Citación en J. de Faltas 729/02.- Malika Mimun Ahmed.

CIUDAD AUTÓNOMA DE MELILLA**CONSEJERÍA DE RECURSOS HUMANOS
SECRETARÍA TÉCNICA**

931.- Por esta Consejería se recibe escrito del Juzgado de lo Contencioso-administrativo núm. 1 de Melilla, registrado de entrada por la Secretaría Técnica de Recursos Humanos al número 2391 de fecha 10 de Abril de 2003, en el que se nos comunica lo siguiente:

Por haberlo así acordado en resolución de fecha 8-4-03, dictada en el P.A. n.º 6/03, seguido a instancia de D.ª Margarita Santos González, D. Juan Carlos Maestro Valvas y D.ª Rocio Alvarez Pérez, representados por la Letrada D.ª M.ª Paz Ojeda Jiménez, contra la Consejería de Recursos Humanos de la Ciudad Autónoma de Melilla, y en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 48 de la Ley de la Jurisdicción Contencioso Administrativa, dirijo el presente a fin de que con quince días de antelación al señalado para la vista, que se celebrará el próximo día 13 de Mayo de 2003, a las diez horas de su mañana, sea remitido a este Juzgado el expediente administrativo correspondiente, bajo la personal y directa responsabilidad del jefe de la dependencia en que obrase el mismo.

Sírvase notificar la resolución por la que se acuerde remitir el expediente a cuantos aparezcan como interesados en él, citándoles para el acta de la vista que tendrá lugar el próximo día 13 de Mayo de 2003, a las diez horas de su mañana, para que puedan personarse en legal forma como demandados, si lo estimasen conveniente.

Melilla, 15 de Julio de 2003.

El Secretario Técnico de Recursos Humanos, Acctal. Ignacio Rodríguez Salcedo.

**CONSEJERÍA DE RECURSOS HUMANOS
SECRETARÍA TÉCNICA**

932.- Asunto: Diligencia para hacer constar rectificación de error material.

DILIGENCIA para hacer constar: Que advertido error en la transcripción de la publicación de la Orden de la Excm. Sra. Consejera de Recursos Humanos registrada al número 86 del año 2003 (Boletín Oficial de la Ciudad de Melilla número 3962 de 7 de marzo de 2003, anuncio 486) y, al amparo del apartado 2 del artículo 105 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, del Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, procede su rectificación en el siguiente sentido:

- donde aparece: "La Excm. Sra. Consejera de Recursos Humanos, por Orden número 086, de 6 de febrero."

- debe decir: "La Excm. Sra. Consejera de Recursos Humanos, por Orden número 086, de 26 de febrero."

Melilla, a 3 de Abril de 2003.

El Secretario Técnico Acctal.

José J. Imbroda Manuel de Villena.

**CONSEJERÍA DE ECONOMÍA,
HACIENDA Y PATRIMONIO
CONTRATACIÓN
ANUNCIO**

933.- El Consejero de Economía, Hacienda y Patrimonio, por Orden Resolutiva Registrada al núm. 820 de fecha 1 de abril de 2003, ha dispuesto lo siguiente:

Vista propuesta del Consejero de Medio Ambiente de fecha 27 de marzo de 2002, realizada en base al informe emitido por la Dirección General de Recursos Hídricos de la Consejería de Medio Ambiente, en el que se indica que tras la revisión y estudio de los Pliegos en Licitación, como consecuencia de impugnaciones presentadas a los mismos, la gran cantidad de cambios técnicos, económicos e incluso de carácter administrativo, se considera necesario proceder a la anulación del procedimiento de Contratación del Servicio de "Gestión de Abonados y Lectura de Contadores.

En base a la propuesta anterior, y, de conformidad con la misma, por la presente VENGO EN DISPONER:

1.º- Anular el procedimiento de licitación iniciado de Contratación del Servicio de "Gestión de Abonados y Lectura de Contadores del Suministro de Agua", procediéndose en breve a la apertura de un nuevo procedimiento con nuevos Pliegos Técnicos y Administrativos.

2.º- Publicar anuncio de anulación en el BOME, para conocimiento de los interesados en el expediente de referencia.

Melilla 1 de Abril de 2003.

El Secretario Técnico.

J. Ignacio Rodríguez Salcedo.

**CONSEJERÍA DE ECONOMÍA,
HACIENDA Y PATRIMONIO
CONTRATACIÓN**

934.- Para cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 93.2 de la Ley de Contratos de las Adminis-

traciones Públicas, le comunico que se formalizado el siguiente contrato:

Órgano contratante: Excmo. Sr. Consejero de Presidencia.

Denominación: Capa de roddura y refuerzo del firme del Barrio de la Victoria.

Adjudicatario: D. Antonio Estrada García.

Importe: 431.500,00€.

Melilla, 10 de Abril de 2003.

El Secretario Técnico.

Juan Ignacio Rodríguez Salcedo.

CONSEJERÍA DE ECONOMÍA,
HACIENDA Y PATRIMONIO
CONTRATACIÓN

935.- Para cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 93.2 de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, le comunico que se formalizado el siguiente contrato:

Órgano contratante: Excmo. Sr. Consejero de Presidencia.

Denominación: Modificación de alineación del Paseo Marítimo Rafael Ginel, Junto al Puerto Deportivo y Pavimentado de la Plaza del Mar.

Adjudicatario: Corsán-Corviám Construcción S.A.U.

Importe: 409.309,40€.

Melilla, 10 de Abril de 2003.

El Secretario Técnico.

Juan Ignacio Rodríguez Salcedo.

CONSEJERÍA DE MEDIO AMBIENTE
INSTALACIONES AGROALIMENTARIAS

936.- El Excmo. Sr. Consejero de Medio Ambiente ha tenido a bien disponer lo siguiente:

"ASUNTO: SOBRE DEVOLUCIÓN FIANZA PUESTO VENTA REYES.

Visto escrito núm. 3235, de fecha 19 de febrero de 2003, en el que D. Farid El Moussati, con NIE X-2607388-Q, solicita la devolución de la fianza depositada en su día por autorización de venta de Reyes.

Visto informe de la Administración de Instalaciones Agroalimentarias al respecto.

Siendo la competencia para resolver el presente expediente correspondiente a esta Consejería de Medio Ambiente de conformidad con las competencias atribuidas en art. 7 del Reglamento del Gobierno y de la Administración de la Ciudad Autónoma de

Melilla (BOC 15/01/96) y las delegadas por el Consejo de Gobierno de 03/08/95, he tenido a bien dictar la siguiente:

ORDEN

1.- De los antecedentes obrante en esta Consejería se deduce que no existen inconvenientes en que se acceda a la devolución de la fianza.

2.- Pase el presente expediente a Resolución de la Consejería de Economía y Hacienda".

Lo que le comunico a los efectos oportunos.

Melilla, 14 de Marzo de 2003.

La Secretaria Técnica de la Consejería.

MINISTERIO DE JUSTICIA
JUZGADO DE INSTRUCCIÓN N.º 2
DILIGENCIAS PREVIAS 1783/02

EDICTO

937.- D. Jesús Fernández Fernández, Secretario del Juzgado de Instrucción núm. 2 de Melilla.

Doy Fe y Testimonio:

Que en las diligencias previas n.º 1783/02, que se siguen en este Juzgado en virtud de denuncia formulada por Soumia El Hannaoui, se ha dictado auto de fecha 15/2/03, cuya parte dispositiva es del siguiente tenor literal:

"Se acuerda el Sobreseimiento Provisional y Archivo de la presente causa.

Póngase esta resolución en conocimiento del Ministerio Fiscal y demás partes personadas, previniéndoles que contra la misma podrán interponer, ante este Juzgado, recurso de reforma y/o apelación, en el plazo de Tres Días".

Y para que conste y sirva de notificación a Soumia El Hannaoui, actualmente en paradero desconocido, y para su publicación en el Boletín Oficial de la Ciudad Autónoma de Melilla, expido el presente en Melilla a 10 de Abril de 2003.

El Secretario. Jesús Fernández Fernández.

JUZGADO DE INSTRUCCIÓN N.º 3
JUICIO DE FALTAS 127/2002
EDICTO

938.- D. Emilio Ubago Villalba, Secretario del Juzgado de Instrucción n.º 3 de Melilla.

Doy Fe y Testimonio:

Que en el Juicio de Faltas n.º 127/2002, se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

En Melilla a 11 de Febrero de 2003.

D.^a Julia Adamuz Salas, Magistrada de Instrucción, habiendo visto y oído en Juicio Oral y Público, la presente causa Juicio de Faltas 127/02, seguida por una falta de Amenazas contra José Luis Castillo Martínez.

Fallo: Que debo de absolver como absuelvo a José Luis Castillo Martínez, con declaración de las costas de oficio.

La presente resolución no es firme y contra la misma cabe interponer recurso de apelación en ambos efectos en este Juzgado para ante la Il^{ta}. Audiencia Provincial en el plazo de Cinco Días desde su notificación.

Así por ésta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a José Luis Castillo Martínez y Jesús Fernando Castillo Martínez, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el Boletín Oficial de Melilla, expido la presente en Melilla a 8 de Abril de 2003.

El Secretario. Emilio Ubago Villalba.

JUICIO DE FALTAS 156/2003

EDICTO

939.- D. Emilio Ubago Villalba, Secretario del Juzgado de Instrucción n.º 3 de Melilla.

Doy Fe y Testimonio:

Que en el Juicio de Faltas n.º 156/2003, se ha acordado citar a Nouradine Tanouti, nacido el día 27/07/1974, en Nador, titular de la carta de identidad de su país n.º S-312460, para que en calidad de denunciado, comparezca en la sala de Audiencias de este Juzgado el próximo día 6 de Mayo a las 10.10 horas, para convocatoria de Juicio Verbal de Faltas, haciéndole saber que podrá asistir con los medios de prueba de que intente valerse, asimismo podrá comparecer asistido de letrado.

Y para que conste y sirva de citación a Nouradine Tanouti, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el Boletín Oficial de Melilla, expido la presente en Melilla a 2 de Abril de 2003.

El Secretario. Emilio Ubago Villalba.

JUICIO DE FALTAS 495/2002

EDICTO

940.- D. Emilio Ubago Villalba, Secretario del Juzgado de Instrucción n.º 3 de Melilla.

Doy Fe y Testimonio:

Que en el Juicio de Faltas n.º 495/2002, se ha acordado citar a Allal El Hamdaoui, con CIM S124930, nacido en Nador en 1960, hijo de Abdelha y Zeruala, para que en calidad de testigo, comparezca en la sala de Audiencias de este Juzgado el próximo día 12 de Mayo a las 9.35 horas.

Y para que conste y sirva de citación a Allal El Hamdaoui, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el Boletín Oficial de Melilla, expido la presente en Melilla a 8 de Abril de 2003.

El Secretario. Emilio Ubago Villalba.

JUICIO DE FALTAS 56/2003

EDICTO

941.- D. Emilio Ubago Villalba, Secretario del Juzgado de Instrucción n.º 3 de Melilla.

Doy Fe y Testimonio:

Que en el Juicio de Faltas n.º 56/2003, se ha acordado citar a Mohamed El Boumediani Tahar, país de nacionalidad España, varón, nacido en Farhana, el día 18/03/1956, hijo de Ismael y Taanant, con último domicilio conocido en C/. Arq. José Antonio Pacheco, n.º 1, 4.º A, de Melilla, para que en calidad de denunciado, comparezca en la Sala de Audiencias de este Juzgado para Juicio Verbal de Faltas, el próximo día 6 de Mayo a las 9.45 horas, haciéndole saber que podrá asistir con los medios de prueba de que intente valerse, asimismo podrá comparecer asistido de abogado.

Y para que conste y sirva de citación a Mohamed El Boumediane Tahar, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el Boletín Oficial de Melilla, expido la presente en Melilla a 2 de Abril de 2003.

El Secretario. Emilio Ubago Villalba.

JUICIO DE FALTAS 153/02

EDICTO

942.- D. Emilio Ubago Villalba, Secretario del Juzgado de Instrucción n.º 3 de Melilla.

Doy Fe y Testimonio:

Que en el Juicio de Faltas n.º 153/02, se ha acordado citar a Rosa María García Gago, en calidad de denunciante-denunciado, país de nacionalidad España, mujer, nacida en Madrid, el día 18/09/1972, hija de Justo y Rosa María, con último domicilio conocido en calle Argón, n.º 56, 3.º A, para que comparezca ante la Sala de Vistas de este

Juzgado el próximo día 28/04/03, a las 10.00 horas, haciéndola saber que deberá venir acompañada de todas las pruebas de que intente valerse en juicio, asimismo se le hace saber que podrá venir asistido de letrado.

Y para que conste y sirva de citación a Rosa María García Gago, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el Boletín Oficial de Melilla, expido la presente en Melilla a 24 de Marzo de 2003.

El Secretario. Emilio Ubago Villalba.

JUZGADO DE INSTRUCCIÓN N.º 5

JUICIO DE FALTAS 96/03

EDICTO

943.- D. Miguel Manuel Bonilla Pozo, Secretario Judicial del Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción n.º 5 de Melilla.

Hago Saber:

Que en el Juicio de Faltas n.º 96/03, se ha acordado citar a Fouad El Ayadi Benaisa Mohand, nacido en Marruecos, que se encuentra en ignorado paradero, para el próximo día 28 de Mayo de 2003, a las 10.10 horas, comparezca en calidad de denunciado, a la celebración del presente Juicio de Faltas por una presunta falta de carencia de seguro obligatorio, haciéndole saber que podrá comparecer asistido de letrado, y que deberá concurrir con los medios de pruebas de que intente valerse.

Y para que conste y sirva de citación a Fouad El Ayadi Benaisa Mohand, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el Boletín Oficial de Melilla, expido la presente en Melilla a 11 de Abril de 2003.

El Secretario Judicial. Miguel M. Bonilla Pozo.

JUICIO DE FALTAS 723/02

EDICTO

944.- D. Miguel Manuel Bonilla Pozo, Secretario Judicial del Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción n.º 5 de Melilla.

Hago Saber:

Que en el Juicio de Faltas n.º 723/02, se ha acordado citar a Malika Mimun Al-Lal, nacida en Marruecos, el día 25 de Junio de 1957, que se encuentra en ignorado paradero, para el próximo día 28 de Mayo de 2003, a las 10.35 horas, comparezca en calidad de denunciante, a la celebración del presente Juicio de Faltas por una presunta falta de lesiones, haciéndola saber que podrá comparecer asistida de letrado, y que deberá concurrir con los medios de pruebas de que intente valerse.

Y para que conste y sirva de citación a Malika Mimun Al-Lal, actualmente en paradero desconoci-

do, y su publicación en el Boletín Oficial de Melilla, expido la presente en Melilla a 11 de Abril de 2003.

El Secretario Judicial. Miguel M. Bonilla Pozo.

JUICIO DE FALTAS 766/02

EDICTO

945.- D. Miguel Manuel Bonilla Pozo, Secretario Judicial del Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción n.º 5 de Melilla.

Hago Saber:

Que en el Juicio de Faltas n.º 766/02, se ha acordado citar a Saliha Raiss, nacida en Marruecos, el día 25 de Diciembre de 1976, hija de Buyemaa y Aicha, que se encuentra en ignorado paradero, para el próximo día 28 de Mayo de 2003, a las 10.45 horas, comparezca en calidad de denunciada, a la celebración del presente Juicio de Faltas por una presunta falta de lesiones, haciéndola saber que podrá comparecer asistida de letrado, y que deberá concurrir con los medios de pruebas de que intente valerse.

Y para que conste y sirva de citación a Saliha Raiss, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el Boletín Oficial de Melilla, expido la presente en Melilla a 11 de Abril de 2003.

El Secretario Judicial. Miguel M. Bonilla Pozo.

JUICIO DE FALTAS 729/02

EDICTO

946.- D. Miguel Manuel Bonilla Pozo, Secretario Judicial del Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción n.º 5 de Melilla.

Hago Saber:

Que en el Juicio de Faltas n.º 729/02, se ha acordado citar a Malika Mimun Ahmed, nacida en Melilla, el día 15 de Abril de 1978, hija de Mimun y Habiba, que se encuentra en ignorado paradero, para el próximo día 30 de Abril de 2003, a las 12.05 horas, comparezca en calidad de denunciante, a la celebración del presente Juicio de Faltas por una presunta falta de amenazas, haciéndola saber que podrá comparecer asistida de letrado, y que deberá concurrir con los medios de pruebas de que intente valerse.

Y para que conste y sirva de citación a Malika Mimun Ahmed, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el Boletín Oficial de Melilla, expido la presente en Melilla a 11 de Abril de 2003.

El Secretario Judicial.

Miguel Manuel Bonilla Pozo.